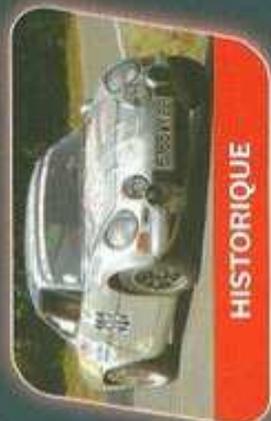


29^{ème} ÉDITION CHAMPIONNAT DE FRANCE SAINT-GOUËNNO

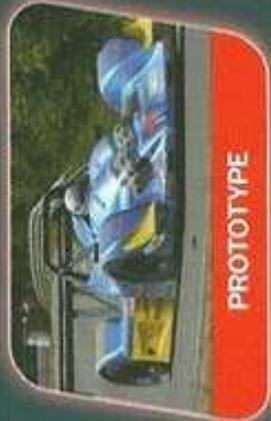
1.2.3 JUIN 2012

www.coursecodecote-saintgouenno.com

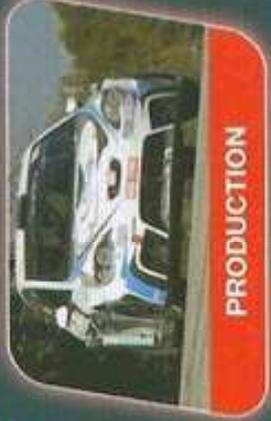
www.coursecodecote-saintgouenno.com



HISTORIQUE



PROTOTYPE



PRODUCTION



GRAND TOURISME





C'est la première fois qu'il participe à la course de côte de Saint Gouëno. La route a été longue pour rejoindre l'Armorique et, seul, c'est à pied qu'il reconnaît le parcours : cette route du « Breton » qui se love dans la vallée du Léry. Déjà le crépuscule se fait plus sombre, il lui revient alors les légendes que, dans son enfance, son oncle de Saint Briec lui contait avec leur cortège de fées, de sirènes, de korrigans, géants et autre Morgane. Celui qui l'effrayait le plus alors était le terrible Ankou, entraînant le long cortège des trépassés... Il lui semble entendre la musique lointaine d'un bagad où se mêlent le son aigu des cornemuses et l'écho métallique et répété des tambours, mais ce n'est que le vent qui s'engouffre dans les frondaisons du « Fer à Cheval » et fait rouler dans la pénombre les lourds nuages venus de la mer. Il frissonne légèrement, referme son blouson et se hâte pour retrouver son mécanicien, son camion et sa monture. Il est pressé d'être au lendemain car on lui a déjà maintes fois parlé de la magie de Saint Gouëno : ce public nombreux et passionné, massé dans le fameux « Fer à Cheval », ce parcours si particulier qu'il vient de découvrir et apprécie déjà, la convivialité et la fête orchestrée par le CLAP Gouënois et l'Ecurie du Mené, ces rencontres chaleureuses avec ces diables de pilotes irlandais, un peu fous et amateurs de bière... Quant aux personnages fantastiques des contes bretons, ils auront fui la vallée dès l'aurore pour faire place aux furies mécaniques, et le bagad laissera lui aussi sa place pour les « riffs » des guitaristes des groupes déchaînés du « Festival Déjanté ».

Il rejoint enfin Jean Philippe, son mécano : « Allez, ferme le camion, on va se manger une crêpe et on se couche, j'ai l'impression qu'on va passer un sacré week-end, on se lèvera tôt : il paraît que les irlandaises sont rousses et très jolies et que les bigouden ne sont pas en reste, quant au parcours, il est super : tu sais, je crois qu'on a bien fait de venir !!! »

Bernard Desray

Speaker du Championnat de France de la Montagne

PROGRAMME

Vendredi 1^{er} Juin

Toute la journée : Montée historique FFVE - ATA
 A partir de 16h00 : Contrôles techniques FFSA - Parc pilotes
 18h00 : Remise des prix montée historique
 A partir de 19h30 : Concert - Salle des fêtes de ST GOUËNO
 Ninï peau d'chien - Mikael ITesnières - Disco live & Tremplin THE VOICE

Samedi 2 Juin

7h30 - 10h00 : Contrôles techniques FFSA - Pack pilotes
 A partir de 10h30 : essais libres non chrono - MASTERS - FFSA
 championnat de France de la montagne et FFSA / VHC coupe de France
 Drift avec Simon Mac Kinley (irl)

14h00 à 18h30 : essais chrono, 2 montées - MASTERS - FFSA
 championnat de France - FFSA / VHC coupe de France
 A partir de 19h 30 : concert - salle des fêtes de ST GOUËNO /
 Jig'o - The smashing - The foves - Epsilon - raggalendo

Dimanche 3 Juin

9h00 - 9h30 : Warmup optionnel (sous réserve direction de course)
 9h30 à 12h00 : 1^{re} montée officielle chrono, MASTERS - FFSA
 championnat de France - FFSA VHC coupe de France
 13h30 à 18h00 : 2^e & 3^e montée officielle chrono, MASTERS - FFSA
 championnat de France - FFSA VHC coupe de France
 18h30 : remise des prix Et vin d'honneur - Parc pilotes

Découvrez tous les services que vous offre votre
 agence du **Pays du Mené.**



9, place du centre - 22230 Merdrignac
 Tél. : 02 96 67 40 30

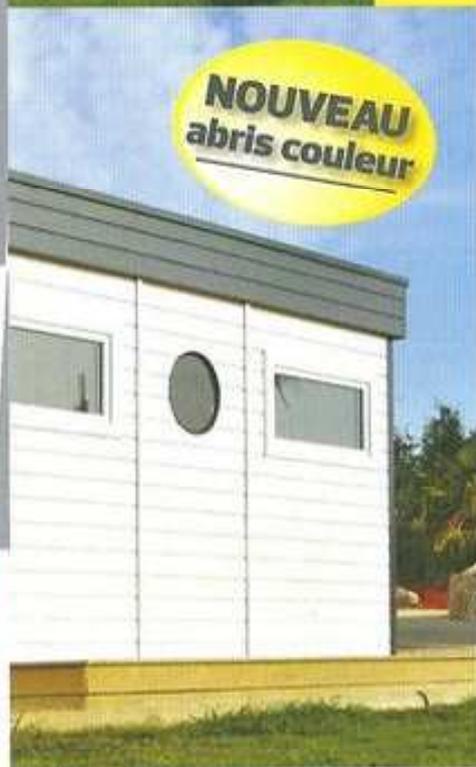


14, rue Simon d'Estienne - 22330 Collinée
 Tél. : 02 96 51 40 40

La banque à qui parler

Société coopérative de crédit à capital variable et de courtage d'assurances (affiliée
 au Crédit Mutuel Arkéa - Orias 07 025 585) - Siren 309 518 421 RCS Saint-Brieuc. 01/2011

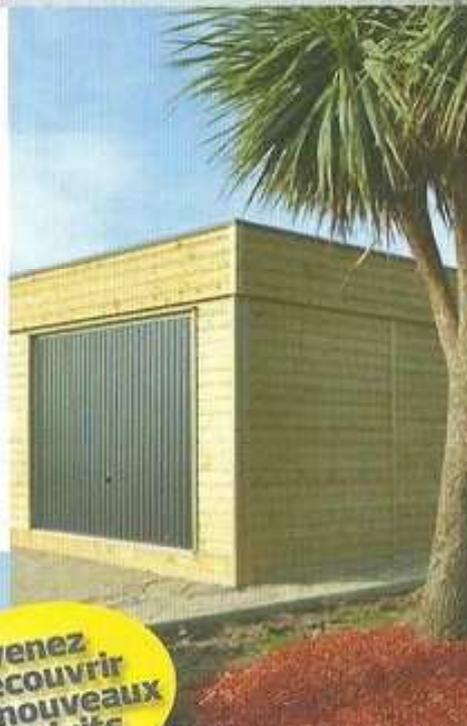
Realisations



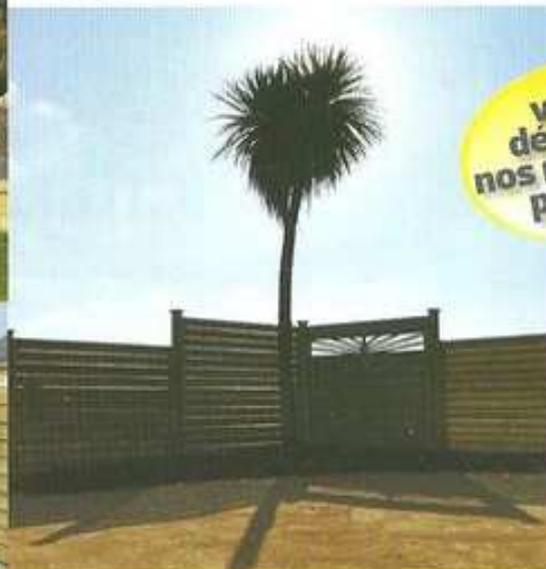
NOUVEAU
abris couleur

ROSE *R*oisirs
aménagement extérieur bois

Chalets • Garages
Abris de jardin
Terrasses • Clôtures



venez
découvrir
nos nouveaux
produits



Expo permanente • Entrée libre du lundi au samedi • Nous vous accompagnons dans vos démarches administratives

ROSE *R*oisirs

Zone du Ventoué la Déhanne BP 90322 22403 LAMBALLE cedex
Tél 02 96 50 09 50 Fax 02 96 50 09 51 contact@roseloisirs.com www.roseloisirs.com

GROUPE
ROSE *R*
POUR LE BIEN



Le mot du maire

Le travail accompli depuis plusieurs années par le CLAP Gouënois porte les fruits attendus : notre retour en Championnat de France de 2010 a été une réussite tant sur le plan sportif que de la participation du public. Félicitations à tous les acteurs de cette réussite : riverains, bénévoles, partenaires publics et

privés, membres de la Fédération.

A nous aujourd'hui de poursuivre l'effort pour accueillir et faire promouvoir le sport automobile en Bretagne.

Chez nous le dynamisme est intact : nous avons depuis longtemps compris que l'union et la volonté peuvent permettre de réaliser de belles choses.

Je vous donne donc à vous tous, rendez-vous le week-end du 4 juin à Saint-Gouëno pour cette 6ème manche.

Le maire, Jacky Aignel

Transports AIGNEL Philippe



30 rue des Manoïrs
22330 ST-GOUËNO

06 85 33 66 73
02 96 34 40 39

aignel.philippe@wanadoo.fr

SARL

L'E.T.A. de KERROUËT



Entreprise de Travaux Agricoles
Transports - Locations

ST GOUËNO - Port. 06 88 15 60 49

Harmonisa
L'ahura



Les bienfaits des plantes au service de votre santé
sur www.harmonisanatura.com

Notre catalogue

- Plantes médicinales
- Phytoconcentrés
- Produits de la ruche
- Massages, soins
- Enfants et Nourrissons
- Maison
- Huiles essentielles et huiles végétales
- Compléments alimentaires
- Cosmétiques
- Fertilité, Grossesse
- Librairie

Nouveau !

Commandez sur notre boutique en ligne :
www.harmonisanatura.com
et récupérez votre commande au TY NAD à SAINT GOUËNO (épicerie-bar derrière l'église).

Livraison dans toute la France.

PROMOTIONS >

FAIENCE CARRELAGE



Serge POILVERT

Les Avenues 22330 ST-GOUËNO
Tél. 02 96 34 41 02 - Fax 02 96 34 45 64

Fruits et Légumes



Les fruits, l'énergie des sportifs

Tél : 02 96 28 43 16

Terramarche.com
55 rue Arthur Enaud

Loudéac 02 96 28 17 82

e-mail : terraprim-loudeac@orange.fr

COMMERCE DE BESTIAUX

MICHEL COUSIN

22330
Saint-Gouëno
Tél. 06 86 30 29 21




Achat Direct vers abattoirs

Bovins de Boucheries Toutes Races, Toutes Qualités
Achat Vente Vaches herbagères, Broutards



CYNIAD

Place de l'église
ST GOUËNO

BAR - TABAC - ALIMENTATION

02 96 51 31 30

CRÉ@RMOR

la publicité sur tous supports

ZONE ARTISANALE, 22330 SAINT GOUËNO

02 96 34 46 35 / 06 80 13 37 91

www.creamor-pub.com contact: creamor@aol.com

M. Yvonnick CAËTANO

N° SIRET : 521 703 207 00014
Code APE : 4391B

COUVERTURE - ZINGUERIE - RAMONAGE
ET DIVERS PETITS TRAVAUX

Le Moulin de Kerméné
22 330 ST GOUËNO

M. CAËTANO
Yvonnick

Téléphone port : 06 86 04 91 39
Téléphone fixe : 09 52 81 38 06
Site internet : www.yvorenove.fr

Harrison Electricité

Dean Harrison
ST-GOUËNO

T : 02 96 34 46 12

P : 06 63 07 40 14

harrison.electricite@orange.fr

Electricité, Plomberie,
Sanitaire et Chauffage

AUBERGE du GOUÉZNOU

Bar - Restaurant - Pizzeria

Marie-France

22330 SAINT-GOUËNO Tél. **02 96 34 41 17**



RADENAC



21, rue de Bretagne
22360 LANGUEUX

CHARPENTE
MENUISERIE

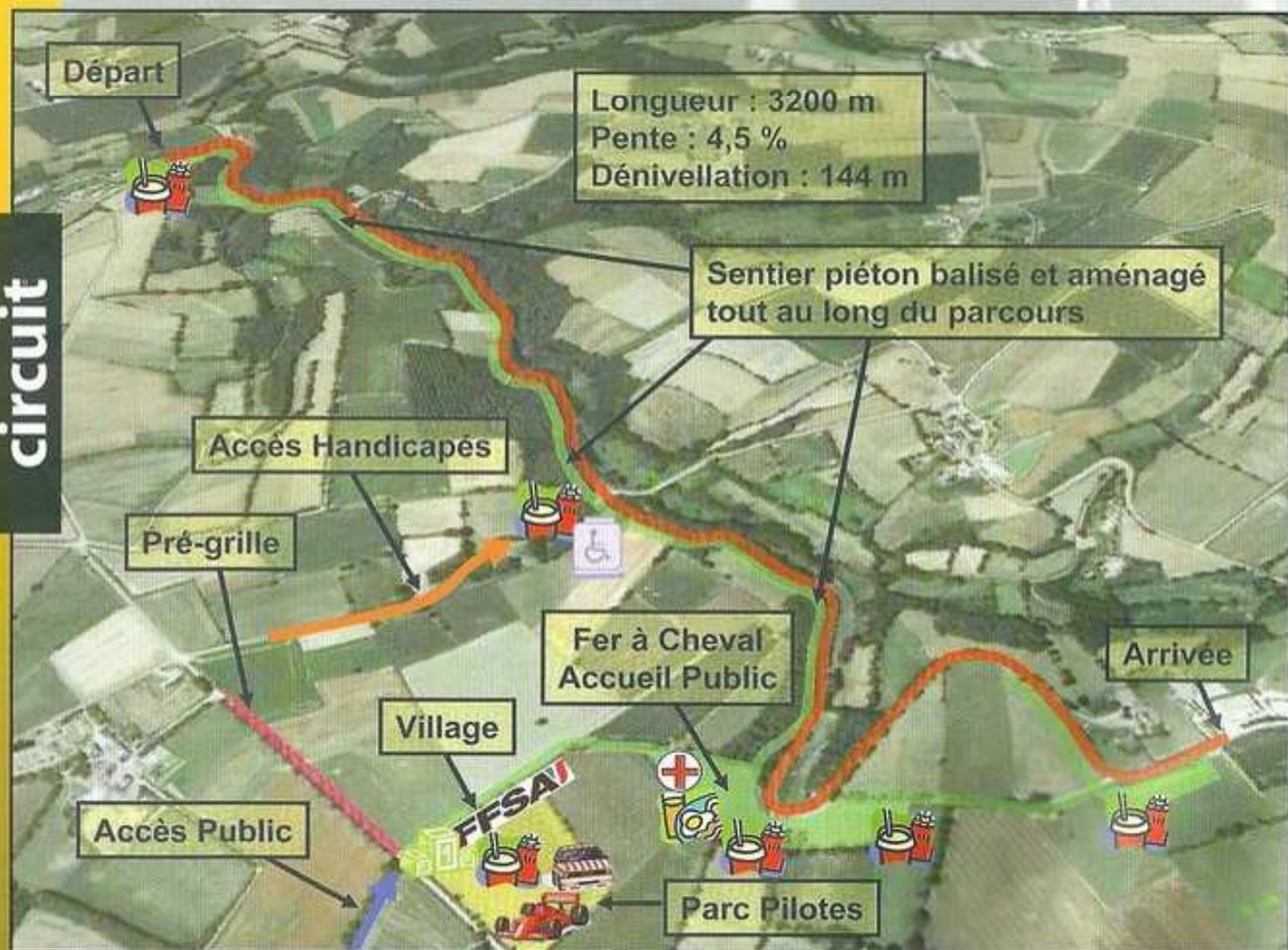
BOIS PVC ALUMINIUM

Tél. 02 96 33 10 79
Fax. 02 96 61 88 96

ste-radenac@wanadoo.fr



circuit



CRÊPERIE **RESTAURATION**
 mardi midi au samedi midi
VENTE A EMPORTER
 Lundi 9h à 11h
 Mardi - Mercredi - Jeudi
 9h à 14h30
 Vendredi 9h à 14h30
 Samedi (sur commande)
 9h à 14h30



Mme DUSSEUX Régine
 23, rue du Général de Gaulle - 22150 PLOUGUENAST
 Tél. 02 96 28 77 26

LOCAMACHINE
LAMBALLE

LOCATION - VENTE - RÉPARATION

Matériel : **ouvert le samedi**
 TP Bâtiment
 Bricolage
 Espaces verts

Gérant
 Jean-Luc PERCEVAUX



17, rue des Gastadours - 22400 LAMBALLE
 Tél. 02 96 50 14 09 - Fax 02 96 50 74 79



B I N I C
 Carrelage - Faïence - Dallage

SALLE EXPO
 Z.A des Prés Calans
 02 96 69 29 29



LE BON CONFORT

BAR - SNACK
STATION SERVICE

Ouvert du Mardi au Dimanche
 La Chapelle - 22330 St Jacut du Mené
Tél : 02.96.34.96.40



Rémy BOITARD
Boulangerie - Pâtisserie

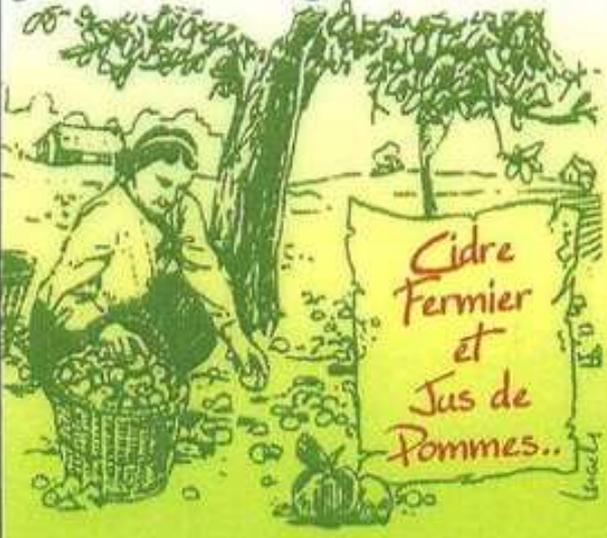
28, rue du Général de Gaulle - 22150 PLOUGUENAST
 Tél. 02 96 28 70 82

GT CONSTRUCTIONS
RÉNOVATION

Bâtiments agricoles et industriels
 Isolation Bardage - Pose de portails

Z.A. du Plessis - 22640 PLÉNÉE-JUGON
 Tél. 02 96 31 88 77 - Fax 02 96 34 51 07

Le verger de la Saude



Guy Cheriaux

PROPRIÉTAIRE
 RÉCOLTANT

"La Saude" - 22330
 SAINT-GOUËNO
 Tél: 02 96 28 73 56



ARMOR
BAIES

EURL
 MILON

FENÊTRES - PORTES - VOLETS - STORES
PVC - BOIS - ALU - MIXTE

Fourniture et pose par nos soins - Étude personnalisée
 _____ Devis gratuit _____

51, rue du Docteur Rahuel - 22000 SAINT-BRIEUC
Tél. 02 96 52 01 10 - Fax 02 96 33 79 36



ADECOM
 Services Pêche Compétition
 35550 LOHEAC

PAS TROP TOT POUR LES PROTOS



Pour sa 11^{ème} saison de championnat, Décile Cante (à gauche) a racheté la Dallara Mercedes de David Hauser tandis que Charlotte Lallemode a choisi pour débiter une Tatuus FR 2000 (à droite)



La Norma V8 de Petit a remporté sa première victoire à Hébécrevon dès sa troisième course.



C'est le grand chambardement en tête du championnat de France avec les trois premiers de la saison dernière qui changent de monture. Nicolas Schatz défend son titre au volant de la Reynard 99 nipponne ex-Régal en remplacement de sa Lola 94 alors que ses challengers Petit et Frantz passent l'un sur une Norma et l'autre sur une Osella CN Plus au moteur V8 de 450 CH débordant de couple.

LES PROTOS V8 ARRIVENT

Pour remplacer les F3000 qui dominent le championnat depuis la fin des années 90 mais commencent à dater, la FFSA vient en effet d'homologuer un nouveau moteur V8 capable de propulser vers la victoire les barquettes sport de la dernière génération. Dans un souci de sécurité, la vitesse des F3000 est parallèlement réduite en abaissant le régime maxi de 9000 à 8500 tr/min et en supprimant le power shift (qui permettait de changer de vitesses sans couper les gaz).

DUEL OSELLA - NORMA

Huit fois titré en sport protos et vice champion l'an dernier, Cyrille Frantz compte se rapprocher de la victoire absolue avec son Osella officielle... dont il espère la livraison fin mai pour les courses de l'ouest ! Lui aussi vice-champion sur proto Osella en... 2004, Sébastien Petit est désormais pilote officiel du constructeur français Norma. Après avoir commencé la saison avec son ancienne Reynard 95, il est passé dès le col Saint Pierre au proto V8, qu'il fait progresser de course en course. Les Norma BMW 3 Litres de Latreille ou du Gardois Milesi semblent désormais vouées au second rôle.

Sur sa Reynard 99 formule nipponne, Schatz a déjà pris une bonne avance au championnat de France.

Alban Thomas est coutumier du podium avec sa Lola 99 à fond décalé.



Paul Buckingham vient des Îles anglo-normandes pour gravir nos collines avec sa Dallara Mercedes F3.



Le Franc-Comtois Berreur est entré dans le top 10 du championnat avec cette Norma Honda 2 Litres.



Le Gardois Milesi profite de sa retraite pour faire chaque année le Tour de France des sommets avec sa Norma BMW 3 Litres.



Le Mayennais Bouête tente sa chance en challenge open pour la seconde fois.



Les commerçants de Collinée se mobilisent pour la réussite de la course de côte.

tendance
mixte *coiffure*
visagiste

Ouverture **du lundi au Samedi**
Journée continue le samedi

Centre commercial le Bourg Neuf - 22330 COLLINÉE
Tél. 02 96 31 40 37



22 rue Mené - 22330 COLLINÉE
02 96 34 99 72

Garage de l'épinette
Jacques GIRONA

Adaptation Handicap

Le Gouray - 22330 Collinée
Tél. 02 96 31 40 68

*Le Relais du Mené**



- Restaurant
- Hôtel *
- Studios ***
- Bar

22330 Collinée
02 96 31 40 26

Notre restaurant propose sa formule buffet
du lundi au vendredi midi

EURL Les Toits de Bretagne

Philippe TROUCHARD

tél. 02-96-80-09-48
06-77-79-52-05

* La Ville Cordel - 22230 MERDRIGNAC

0975 43 72 30 00 00



Couvreur
Ardoisier
Zingueur

0975 43 72 30 00 00

AMICE

ELECTRICITE
CLIMATISATION
PLOMBERIE
SANTAIRE

CHAUFFAGE
MAINTENANCE

Z.A. L'ENSEIGNE - 22510 TREDANIEL
Tél. 02 96 73 51 11 - Fax 02 96 73 42 20

RÉGINE & JEAN-FRANÇOIS POLIGNÉ

Bijouterie - Horlogerie
Cadeaux - Atelier réparation
Développement photos
1, rue St-Guillaume - COLLINÉE
TÉL 02 96 31 40 21

SARL PERRIN

Agencement Menuiserie
Fabrication personnalisée

Tél. 06 80 28 30 71
Fax : 02 96 34 99 40
22330 COLLINÉE

Complexe www.letremplin.fr
02 99 06 50 23

LE TREMPLIN

5 Salles, 5 Ambiances

ZI La Gare La Morinière
Rue Rennes / St Brieuc 35360 Montauban de Bretagne

facebook page discotheque LE TREMPLIN
facebook page Private Paradise Strip-tease Club
Entrée gratuite pour tous de 23h30 à 00h30

Nora Coiff

Ouvert du lundi au
samedi non stop vendredi, samedi



1bis, rue du Baillot
22330 COLLINÉE
02 96 31 46 80

MIXTE



AMBULANCE DU MENÉ

VSL - TAXI - Petit colis -
Pompes funèbres - Salons funéraires

La Croix Jeanne Even - 22330 COLLINEÉ

02 96 31 43 22



Carrefour express



mon magasin voisin

Ouvert de 8h à 20h sans interruption
du lundi au samedi et de 9h à 13h le dimanche

22, rue du Mené - 22330 COLLINÉE - 02 96 31 41 08

Thierry BOISORIEUX SARL MENÉ DÉCORS

Peinture - Décoration

Revêtement sols et murs - Ravalement

22330
COLLINÉE

Tél. 02 96 34 95 07
Port. 06 81 68 37 28
Fax. 02 96 34 92 83

« DU TEMPS POUR MOI »

Institut de beauté

- Amincissement cellulite M6
- Soins visage et corps
- Maquillage
- Faux ongles
- Bronzage
- Parfums et accessoires de mode enfant, ado, adulte (bijoux, foulards, soc...)

Ouvert
du lundi après-midi
au samedi

Possibilité
de rendez-vous
le midi

1, rue Anatole Le Braz
22330 COLLINÉE
02 96 51 44 27

S.A.R.L. BOBINAGE ARMORICAIN



ZI Très Le Bois - Rue d'Arsonval - 22600 LOUDÉAC

Tél. 02 96 28 01 78 - Fax 02 96 28 69 93

E-mail : bobinagearmoricaïn@wanadoo.fr

Chez Sylviane

Le midi : restaurant ouvrier.

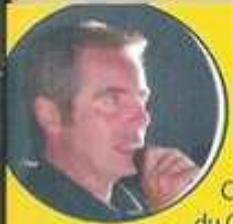
Sur réservation le soir & W.E.

Groupes - Associations - Familles...

Rue d'Enfer - 22150 PLOUGUENAST

02 96 28 70 47





Mot du président

C'est toujours un plaisir de vous accueillir aussi nombreux à l'occasion de la Course de Côte de Saint Gouëno. L'édition 2012 confirme l'ancrage de l'épreuve bretonne au sein du Championnat de France de la Montagne.

Il y a un véritable engouement autour de cet événement et je voudrais ici saluer la mobilisation de tous nos partenaires économiques et institutionnels qui nous soutiennent chaque année dans ce projet.

Cette année, nous accueillons la 6ème manche du Championnat de France de la Montagne, mais aussi une manche de la Coupe de France VHC ainsi que nos fidèles amis anglo-saxons du « Hillclimb Masters ». On peut saluer tout particulièrement la présence de Simon McKinley, venu de sa lointaine Irlande pour assurer le spectacle.

Fidèle à notre tradition, le Festival Déjanté apporte une couleur festive à cette manifestation et permet ainsi d'animer nos soirées. A n'en pas douter, le spectacle va être à la hauteur et il y en aura pour tous les goûts.

Une telle organisation, ce sont aussi de nombreux bénévoles investis et dévoués avec pour objectif de vous faire passer un bon moment à Saint Gouëno, qu'ils en soient toutes et tous remerciés et qu'ils reçoivent ma reconnaissance.

Je souhaite que le spectacle soit à la hauteur de vos attentes, que la course se déroule dans des conditions de sécurité optimale assurée par tous les dévoués et compétents commissaires de route et les officiels fédéraux.

A tous et à toutes, je vous souhaite un très bon week-end sportif et festif.

Olivier HENRY

Président du CLAP Gouënois / Ecurie du Mené



Peinture Décoration Ravalement

Jean Luc BELNARD

1, rue Waldeck Rousseau
MAROUÉ 22400 LAMBALLE
Tél. 02 96 34 75 33

MENUISIER AGENCEUR



Christophe Ponnelle

10, rue des Hauts Champs - 22330 PLESSALA

Tél. 09 63 62 11 94

Mob. 06 73 51 32 85

Email : christophe.ponnelle22@wanadoo.fr

MENUISERIE EXTÉRIEURE

MENUISERIE INTÉRIEURE

PARQUETS & LAMBRIS

Maison neuve ou rénovation

Fenêtre PVC,

alu, bois ou alu-mixte

Portails et motorisation
pour garage

Parquets & lambris

Cuisines & salles de bains

Escaliers - dressings

Placo & isolation

Étanchéité des maisons à l'air

Garage des Hauts Champs - 6, rue des Hauts Champs
22330 PLESSALA - 02 96 26 13 43



Entretien et réparation de véhicules toutes marques. Diagnostics électroniques.
Carrosserie peinture. Adaptation de véhicules pour personnes à mobilité réduite.

Le FOURNIL de PLEMY

Boulangerie - Pâtisserie

Cécile et Jean-Philippe

Fabrication Maison

Restaurant - Traiteur

L'Olivier



Votre Cuisinier Traiteur **Olivier Handays** organise vos :

Cocktails - Repas de famille - Mariages -
Comités d'Entreprises - Buffets - Congrès...

Z.A. route de St-Gouëno - 22330 PLESSALA

Tél. 02 96 26 13 26 - Fax 02 96 26 19 82



Lycée du Mené & CFA

6 rue du Porhoët - 22230 MERDRIGNAC

Internat ; Demi-pension ; Externat

Lycée

Tél : 02 96 28 41 12

Fleuriste : CAP

Paysagiste : BAC PRO

Commerce :

• Jardinerie : BAC PRO ; BTS

• Animalerie : BAC PRO, BTS TC

Production horticole :

• BAC PRO

CFA (apprentissage)

Tél : 02 96 28 41 61

Commerce :

• Animalerie : BAC PRO

• Alimentaire : BTS TC

• Agro fournitures : BTS TC

• Vins et spiritueux : BTS TC

Paysagiste :

• CAP, BTS

• BP V Ouvrier Spécialisé,

• BP IV Chef d'équipe.

• BTS

**Nouveau module
déco d'intérieur**

<http://www.lycee-merdrignac.educagri.fr>

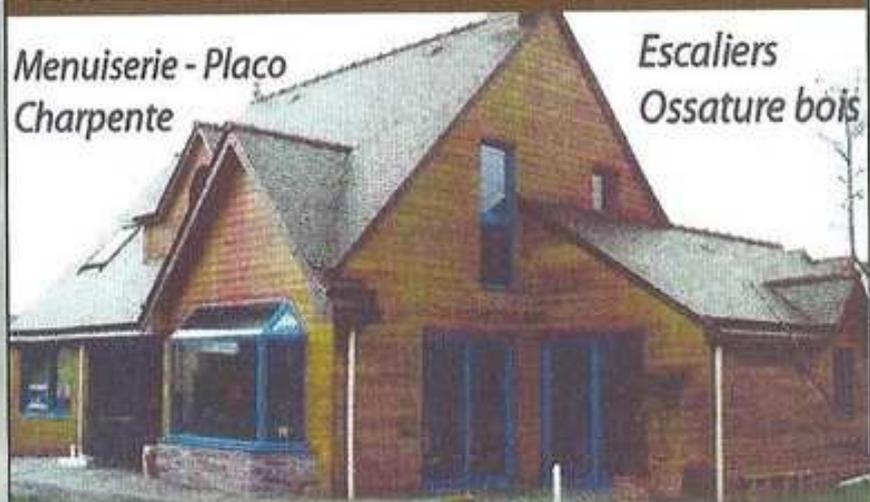
TRANSPORTS : Rennes, St Malo, St Briouac, Dinan, Loudéac,
Ploërmel, (St Méen, Le Locouët, Illifaut : tous les jours).



SARL NOËL MORVAN MENUISERIE

Menuiserie - Placo
Charpente

Escaliers
Ossature bois



Zone Artisanale - 22330 PLESSALA
06 62 26 43 30 - noel.morvan-menuiserie@orange.fr

ESPACES VERTS
MULTI TRAVAUX

**Ent.
Rouillé Franck**

Taille de haies - Tonte de pelouse
Débroussaillage - Lavage terrasses
et murets - Tronçonnage bois
Entretien parterres...

Electricité - Peinture - Papiers Peints
Parquets flottants - Carrelage - Faïence -
Cloisons sèches - Lambris
Maçonnerie d'agrément...

Saint-Meux - 22150 PLÉMY
02 96 60 24 43
06 15 93 39 13

Maison Guilleret

MÉCANIQUE
AGRICOLE

- Plomberie
- Chauffage
- Electricité
- Quincaillerie générale



"Le Vaumilon" 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 11 65

CARRO FABRICE

Couverture Zinguerie
Maçonnerie
Neuf & rénovation

Z.A. de Plessala
Tél. : 02 96 26 89 64

Menuisier
Serrurier

ONCLE Michel

Prestataires
de services

7, rue des Etoubles
22330 PLESSALA
02 96 26 16 57
06 82 67 20 77

- Pose fenêtres
Bois - PVC - Alu
- Isolations
- Volets roulants...

Station ESSO

Z.A. Les Parpareux
22600 LOUDÉAC
Tél. 02 96 28 19 55



Siret : 330 569 062 00012

Gabriel HERVE

EXPLOITANT FORESTIER

Abattage Elagage dangereux
Négoce bois - Débroussaillage
Vente de bois de chauffage
Piquets de châtaigniers

La Ville Ermel Tél. 02 96 34 49 22
22330 PLESSALA Port. 06 08 45 39 99

GARAGE OLLIVIER
19 rue du Mené
22640 PLENÉE-JUGON
Tél. 02 96 31 80 07

AUTO SECURITE
Contrôle Technique Automobile

Le Clezio Daniel
ZI de Kersuguet
22600 LOUDÉAC
Tél. 02 96 28 62 47

GARAGE DE L'ÉTAILOIR

Tél. 02 96 28 40 26 - Fax : 02 96 28 48 28
E-mail : gpetalor@wanadoo.fr
RN 104 GOMENÉ - MERDIGNAC

STATION
ESSENCE

Ouvrir du Lundi au Samedi
Dépannage 24h/24
Vente véhicules neufs & occasion
Vente - Peinture
Réparation toutes marques

ACHAT
VENTE

Aras • Chevaux • Ponys

Michel LANGUILLE

16, rue de la Pointe 56430 MAURON
02 97 22 62 16 après 20h

ADECOM
Sainte Plaine Compétition
35550 LOHEAC



Coiffure Parfumerie
Masculine



PITEL Stéphane

Ouvert du mardi au samedi
15, Place de l'Eglise
22330 PLESSALA

Tel. 02 96 26 13 62

La nature est notre métier.

Jardinage, bricolage,
alimentation animale, équipement rural,
vêtement, vin.



Route de Saint-Gouéno - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 09 - Fax 02 96 26 19 05

CRÊPERIE
de la
**Fontaine
Saint-Père**



Fabrication artisanale !

2, rue de la Fontaine - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 12 84



AR MEN AUTOMOBILES

Vente Neufs et Occasions
Réparations toutes marques

Tôlerie - Peinture

2, rue du Sehet - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 30



SARL JM
HYGIÈNE ET ENTRETIEN

*La désinfection en cuisine,
buanderie, sols, élevage, particulier*

10, rue des Hauts Champs
22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 11 38 - Fax 02 96 26 18 31
Portable 06 07 56 93 14
E-mail : moyjoel@wanadoo.fr



**Fleurs
du Lié**

Artisan créateur

11 place de l'Eglise - 22330 Plessala
Tel 02 96 26 11 18

Institut de Beauté
Angel May Goh

Soin visage et corps - Épilations - Manucure - UV
Maquillage - Perfumes - Bijoux - Accessoires

Douce heure de Soins

1, place de l'Eglise - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 67 26 84
Email : douceheuredebeaute@orange.fr
Site : www.douceheuredesoinsbeaute.com

SARL Menuiserie CHEVREAU.S
Anciennement LAMANDE - ORIAC

CHARPENTE - ESCALIER
MENUISERIE Bois - PVC - Alu



Neuf & Rénovation

Les Longueraias - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 15 45 Port. 06 22 53 65 47



VETEL F. SARL
Plomberie • Chauffage • Sanitaire
ÉNERGIES RENOUVELABLES

Mobile : 06 45 47 60 61 • Fax. : 02 96 26 18 97
Mail : ets.vetel@orange.fr

26, rue du commerce - 22330 - PLESSALA





C'EST LE BONHEUR ASSURÉ !

SarL LE POUPON - LEFEVRE

Agence :
Place de l'Eglise
22330

Agence :
24 Rue Nationale
22230

PLESSALA

MERDRIGNAC

☎ 02 96 26 13 64

☎ 02 96 26 49 42

☎ 02 96 28 29 02

☎ 02 96 26 53 01

Placements - Retraite - Complémentaire santé - Habitation - Auto -
Garantie des accidents de la vie - Dépendances - Risques divers

Des professionnels quotidiennement proches de vous



ELECTRICITÉ CHAUFFAGE MÉNAGER

Erwan HAMAYON

17 rue de Bel Air - 22330 PLESSALA

tél : 09 50 51 31 55 Fax : 09 55 51 31 55

Email : erwanhamayon@live.fr

GARAGE HOUÉE

AD

BERNARD HOUÉE

MÉCANIQUE AGRICOLE ET AUTO
RÉPARATION - VENTE - DÉPANNAGE

Espace d'Activités de la Perrière

11 rue du Mené - 22330 PLESSALA

Tél. 02 96 26 18 59 - Fax. 02 96 26 17 48

garagehouee@wanadoo.fr

CLAAS



Joël ROUILLÉ
MENUISERIE GÉNÉRALE

Intérieure & extérieure
Aménagement de combles

Tous meubles : cuisines, salle de bains, living, bureau...

14 rue du Colombier

02 96 26 18 36

22330 PLESSALA

mail : rouille.joel@wanadoo.fr

site : www.joel-rouille.com

BOULANGERIE
PATISSERIE

Caroline et Jean Bernard

PITEL

Tél. 02 96 26 10 65

4, place de l'Église

22330 PLESSALA

TRANS AUTO
Transport Automobiles

Mickaël DOUESSIN

06 62 68 74 09

8 rue du Clos Neuf
22240 La Bouillie



trans.auto-mickael@laposte.net

GMI

Maintenance Industrielle

Parc d'Activité la Gauthais

22230 TRÉMOREL

Tél. 02 96 25 29 76

Fax 02 96 25 27 45

gelfroy.maintenance@wanadoo.fr

www.gmi-maintenanceindustrielle.fr



Secteur d'activités : • Le Bâtiment
• L'agro-alimentaire • La pharmacie
• Le cébaler • L'Environnement



Réalisation en atelier et sur site :
• Montage de cellules de stockage céréales
• Confection mécano soudé de passerelles
• Réalisation de vis sans fin
Modification et remise en conformité
d'armoires électriques

Entreprise individuelle RM 221 N° Siret 45182934520029 Code APE 2829B



SAINT GOUENO 2012 - CHAMPIONNAT DE FRANCE DE LA MONTAGNE

N°	Concurrent	Groupe / Classe	Voiture
Groupe F2000 (16 concurrents)			
143	GEFFRAY Loïc	F2000 1	Autobianchi A112 Abarth
148	PELOSATO Antonino	F2000 2	Citroën Saxo VTS
142	LE RIBAUT Philippe	F2000 2	Peugeot 205 GTI
141	LE PELLETT Philippe	F2000 2	Citroën Saxo VTS
79	BRUCE Jeff	F2000 2	Austin Mini
77	DURASSIER Samuel	F2000 2	Citroën Saxo VTS
140	GREZES Yannick	F2000 3	Renault Clio RS
139	SOULABAILLE Guy	F2000 3	Peugeot 205 GTI
138	MAUREL Jean-Jacques	F2000 3	Peugeot 206 S16
136	RAULT Freddy	F2000 3	Renault 5 GT
135	LE BIHAN Stéphane	F2000 3	Renault Clio RS
134	RAULT Daniel	F2000 3	Renault Mégane
133	PINEL Renaud	F2000 3	Renault 5 GT Turbo
132	GUILARD David	F2000 3	Citroën ZX
131	BERTHO Rénald	F2000 3	Peugeot 206 RC
19	NUGUE Dimitry	F2000 3	Ford Fiesta
Groupe FC (9 concurrents)			
151	CHICHERIE Michel	FC 1	Simca Rallye 2
149	BODINIER Philippe	FC 1	Simca Rallye 3
147	BELLOUARD Rolland	FC 1	Simca Rallye 3
150	LE GOFF Marc	FC 2	Simca Rallye 3
145	BELLOUARD Ludivine	FC 2	Simca Rallye 3
146	NOUET Mathieu	FC 3	Simca Rallye 3
153	SECHAUD François	FC 3	Ford Escort RS2000
152	SECHAUD Eric	FC 3	Ford Escort RS2000
144	POINSIGNON Yannick	FC 4	Simca CG Turbo
Groupe H et FN confondus (4 concurrents)			
120	SAGOT Flavien	N/FN 4	BMW M3
118	POINSIGNON Philippe	N/FN 4	BMW M3
75	BRAZEY Jean-Claude	N/FN 4	BMW M3
20	CAT Pascal	N/FN 4	BMW M3
Groupe A / FA / confondus (11 concurrents)			
106	MICHAUD Frédéric	A/FA 2	Citroën Saxo
105	BERTHO Marie-Thérèse	A/FA 2	Citroën Saxo Cup
119	RAULT Mathieu	A/FA 3	Renault Clio RS
115	DUPONT Sébastien	A/FA 3	Renault Clio Cup
114	HERVIEU Richard	A/FA 3	Peugeot 306
113	RAULT Didier	A/FA 3	Peugeot 206 RC
107	MOIMEAU Matthieu	A/FA 3	Renault Mégane Coupé
102	JEZO Pierre Yves	A/FA 4	Seat Leon SC
101	DIEULANGARD David	A/FA 4	Seat Leon SC
28	BONNET Gaëtan	A/FA 4	Seat Leon SC
18	THIEVANT François-Xavier	A/FA 4	Seat Leon SC
Groupe GT de série (5 concurrents)			
74	SANTARELLI Fernand	GT 2	Porsche 996 Turbo
70	COURROYE Michel	GT 2	Porsche 996 Turbo
64	LAMISCARRE Michel	GT 2	Porsche Cayman
55	SCHMITTER Christian	GT 2	Porsche Cayman
54	HAMELIN Allison	GT 2	Porsche Cayman
Groupe GTTS (5 concurrents)			
92	HERVE Yoann	GTTS	Mini Cooper T3F
91	HEINRICH André	GTTS	BMW M3 Silhouette
46	KIRMANN Daniel	GTTS	Ferrari 430 GT3
17	DOSIERES Francis	GTTS	BMW 320 ST
16	WERVER Nicolas	GTTS	Porsche 997 cup
Groupe CM, CNF et CN confondus (14 concurrents)			
86	BELNARD Jean-Luc	CM	PRM Fun Boost
85	CHUPIN Cyrille	CM	GFA Barquette
58	DOREE Jean-Yves	CNF1	GRAC MT 145
57	HENRY Jean-Christophe	CNF1	Radical Prosport
53	BOUETE Jean-Yves	CNF2	Norma M20
84	HUBERT Martine	CN 2	Norma M20
82	LE BELLER Anthony	CN 2	Norma M20
80	TOURILLON Robert	CN 2	Norma M20
50	VERMEILLE Xavier	CN 2	Norma M20 FC
49	SCHATZ Geoffrey	CN 2	Norma M20
7	BERREUR Olivier	CN 2	Norma M20 F
9	MILESI Jordan	CN 3	Norma M20 F
5	LATREILLE Yannick	CN 3	Norma M20 F
3	PETIT Sébastien	CN+	Norma M20 FC
Groupe D/E (18 concurrents)			
47	PIED Patrick	DE 2	Martini MKS8 BMW
44	MOYON Sylvain	DE 2	Dallara 392 VW
45	MANGOLD Manuel	DE 7	Renault Tatuus FR
43	LALLEMODE Charlotte	DE 7	Renault Tatuus FR
22	BETZEL Antoine	DE 7	Renault Tatuus FR
39	MAITRE Jean-Jacques	DE 4	Tatuus Formula Master
61	DOREY Peter	DE 5	Dallara F398
42	HENRY Yves	DE 5	Dallara F392
41	BAUD Michel	DE 5	Dallara F399
35	BUCKINGHAM Paul	DE 5	Dallara F305
33	BARNES Duncan	DE 5	Dallara F301
32	CANTE Cécile	DE 5	Dallara F305
31	CRENIAULT Vincent	DE 5	Dallara F302
26	YBERT Lucien	DE 5	Dallara F399
29	LE MAITRE Colin	DE 6	Lola B02
27	WATIN Patrick	DE 6	Lola B99/50
4	THOMAS Alban	DE 6	Lola B99/50
1	SCHATZ Nicolas	DE 6	Lola T 94/50

SAINT GOUENO 2012 - HILLCLIMB MASTERS

N°	Concurrent	Groupe / Classe	Voiture
Groupe FC (16 concurrents)			
246	BRADBURY Neil	FC/1	Fiat Cinquecento
245	COURTNEY Joe	FC/1	Fiat Cinquecento
244	LITTLER Chris	FC/1	Clan Crusader
243	RICHARDS Pete	FC/1	Clan Crusader
242	SWAN Peter	FC/1	Austin A40
241	WILLS Michael	FC/1	MG Midget
238	ELLENS Peter	FC/2	Alpine A10
235	CARROLL Eanna	FC/3	Honda Civic
233	WEBBER Andrew	FC/3	Lotus Elan +2
232	WILLIAMS David	FC/3	Ford Escort RS2000
229	GIDDINGS Jim	FC/4	Triumph TR7
228	LANCASTER-GAYE R.	FC/4	Porsche 996 GT3
227	LE BOURGEOIS W.	FC/4	BMW Mini Cooper S
225	PRICE Phil	FC/4	Porsche 930 RS
224	PRYM Graham	FC/4	Talbot Matra Murena
223	STRANGE David	FC/4	Porsche 911 'S' Sport
Groupe GT (5 concurrents)			
221	WILSDON Alex	GT7/1	MK Indy
220	DESLANDES Paul	GT7/1	Caterham 7
219	DOREY Martin	GT7/1	Westfield 7
218	LANCASHIRE Mick	GT7/1	Avon Sprint
217	WILKINSON James	GT7/2	Autotune Gemini
Groupe CM, C3 et CN confondus (2 concurrents)			
215	AMY Len	C3/2	Mallock MK32
214	STEVENS Rory	C3/2	Radical SR3 Turbo
Groupe D/E (7 concurrents)			
212	ELLIOT Steve	DE/1	OMS 200M
211	HICK Gordon	DE/1	Megapin Mk3
210	HUNTER David	DE/1	Royale RP31M
208	MOIGNARD Glyn	DE/1	OMS
207	NOLAN Dermot	DE/4	McKinley Reynard P873
206	WARWICK Darren	DE/4	Dallara F399/01
203	McKINLEY Simon	DE/6	Lant RT2

SAINT GOUENO 2012 - COUPE DE FRANCE VHC

N°	Concurrent	Voiture
419	BREBANT Philippe	Alpine A110
344	MOEGLIN Pierre	Alpine A110
340	MARIONNEAU Denis	Alpine A110
322	LE BIHAN Joseph	Alpine A110
363	TANVET Michel	Alpine A310 V6
418	JACQUETTE Rodolphe	Porsche 911 S
406	BERTHELOT Jean-Claude	Porsche 911 TR
327	GADAL Alain	Porsche 911 RS
315	TORCAT Michel	Porsche 911 Carrera RS
387	WITTNER Jean-Claude	Martini MK12 F3
367	TOUPENCE Roger	JPE monoplace FR
341	HARATT Jane	Brabham BT 21B
305	GUILLE Greg	Van Diemen RF82
300	BESCH Gérard	Van Diemen RF82
304	HARATT Simon	March 71B
303	BONATRE Thomas	Loia T450

Boulangerie - Pâtisserie - Sandwicherie - DRIVE



La Compagnie des Pains

18 bis rue des Jeannettes - 22430 ERQUY
Tél. 02 96 33 58 12

Travaux publics et Particuliers



Terrassements
Réseaux divers
Assainissements

Jean-Yves BIZEUL
Bellevue - 22330 ST-JACUT DU MENÉ
02 96 34 91 37 - 06 82 32 72 31



COUVERTURE
ZINGUERIE
CHARPENTE

**NEUF - RÉNOVATION
ENTRETIEN - RAMONAGE**

Florent TREUSSARD
Le Perray - 22330 ST-GILLES-DU-MENÉ
Tél./Fax : 02 96 34 47 37

les Merveilleuses



02 96 41 47 99
SABLES-D'OR-LES-PINS
22240 FRÉHEL

7990€¹⁰
tous conditions de reprise



OPEL CORSA TOP

À CE PRIX-LÀ IL Y EN A 500, ET PAS UNE DE PLUS!

- ABS
- Vitres avant électriques
- Radio CD MP3
- Verrouillage centralisé des portes

www.opel.fr



Wir leben Autos.

Dès maintenant dans le réseau Opel

Alexandre
HENRY Travaux agricoles
Terrassement
Assainissement

Tél. 02 96 32 44 39

Port. 06 86 73 73 30

Fax 02 96 93 31 79

22800 Lanfains



CLCA Contrôle
Automobile
AUTO
SÉCURITÉ



Rue de la Ville Es Lan
22400 LAMBALLE

02 96 34 72 89



Activité d'Armor Yvan Manutention

Aménagement d'usine
Manutention - Transport
Lavage - Remorquage
Réparation



22400 COÛTMIELIX - LAMBALLE
Tél. 02 96 34 65 35 Fax 02 96 34 61 55
Port. 06 84 49 26 48



René RAULT

Neuf et occasion - Réparations toutes marques - Spécialiste du montage GPL
Atelier équipé pour l'entretien campings-cars et utilitaires

13, rue de Brest Espace Commercial - 4, rue Douvenant
22120 SAINT-RENE-HILLON 22400 LANZULEUX
Tél. 02 96 63 38 86 - Fax 02 96 72 66 34 Tél. 02 96 33 25 70 - Fax 02 96 61 09 38

Lc LONCLE



- Électricité • Plomberie
- Chauffage et Ventilation
- Énergie renouvelable
- Dépannage et Entretien

06 68 94 91 55 - Tél./Fax 02 96 73 42 33
22510 TRÉDANIEL (MONCONTOUR)
www.ets-londc.com - Email : lc.londc@aliceadsl.fr



EURL
Jean GUILLAUME

Architecte D.P.L.G.

9 Petite Rue - 22800 QUINTIN

Tél. 02 96 74 86 02

jean.guillaume@wanadoo.fr



**Carrelage
Moquette
Parquet**

Zone commerciale Kerdhervé
Rue Jean Le Cam
22600 LOUDÉAC



LE MARIIGNAN
 Ancienne route de Pontivy - Sortie Z.I. Sud
 LOUDEAC 02 96 28 94 90

CARROSSERIE LE BOT
 Bruno DUTREUIL
 02 96 28 01 68

COUVREUR TARDIVEL Didier
 Tous travaux de couverture
 * BARDAGE * RAMONAGE * ETANCHEITE
 3, Rue de la Motte Parent
 22150 PLOUGUENAST Tél. : 02 96 67 60 04

TRANSPORTS DOMINIQUE LE VERGER
 Transports frigorifiques & industriels
 SARL au capital de 68000 €
 Z.A. DE L'ESPERANCE
 Téléphone 02 96 63 97 00
 22120 QUESOY
 Fax : 02 96 63 97 01

PROFIL+ GROUPE SIMON
 LOUDÉAC PNEUS VL
 56, rue de la Chèze - 22600 LOUDÉAC
 Tél. 02 96 66 00 43 - Fax 02 96 66 00 55

GARAGE LE HO AD EXPERT
 Vente véhicules, neufs & occasions
 Réparations toutes marques
 Carrosserie - Tôlerie - Peinture
 Location de véhicules
 22210 PLÉMET Tél. 02 96 25 61 39
 22210 ST-ÉTIENNE DU GUÉ DE LISIÉ Tél. 02 96 26 71 93

MAT AGRI McCormick Vicon
 Ventes et réparations de matériels agricoles
 Z A les Dineux
 22250 TREMEUR
 Tél : 02.96.84.89.00. Fax : 02.96.84.89.57.
 www.matagri-22.com

Anais et Patrick
Le Guyader
 Boulangerie - Pâtisserie
 Chocolats maison
 4, Rue Ferdinand Le Géna
 22210 Plémet - Tél. 02.96.25.61.12

Armor Prestations Services
 Multi Services à Domicile
Pascal BESNARD
 22120 YFFINIAC
 Tél. 02 96 72 74 07
 Port. 06 08 06 61 39

Claude Rocaboy
 Maçonnerie, constructions neuves, rénovations, pierre...
 La Cabane - 22510 TREBRY
 Tél. : 02 96 42 68 75
 Portable : 06 87 48 89 14
 Email : claude.rocaboy@9business.fr

GROUPE Simon
Simon Pneus
 TOURISME - POIDS LOURDS - AGRAIRE - GÉNIE CIVIL

LAMBALLE
 02 96 50 04 10 - 02 96 50 13 91
 22400 LAMBALLE

LOUDÉAC
 02 96 28 05 73
 22600 LOUDÉAC



ADECOM
 Sans Plus Competition
 35550 LOHEAC

Fourreau Michel
ingenierie

Fourreau & Louail
contractant général

« A l'écoute de vos projets en Maîtrise d'œuvre et en Contractant Général »

19, Rue Kérautret Botmel - ZAC de la Poterie - 35000 RENNES
Tél. 02 23 30 28 28 - Fax : 02 23 30 87 85
E-mail : info@fm-ingenierie.com - Site : www.fm-ingenierie.com

LE CHALET BAR - BRASSERIE

OUVERT
du lundi au samedi
de 8h à 20h

Centre commercial Intermarché - 45 bd Clémenceau
22400 LAMBALLE - Tél. 02 96 50 97 01

Café du Collège

Jacky

12 rue St-Martin - 22400 LAMBALLE
Tél. 02 96 50 85 25

ENTREPRISE GÉNÉRALE de BATIMENT

BIDAULT S.A.S.

22800 SAINT DONAN

02 96 73 96 12

SODI-PL

- CENTRE POIDS-LOURDS
- FREINS POIDS-LOURDS
- TACHYGRAPHIE
- BANC DE FREINAGE
- PIÈCES P.L. ● HYDRAULIQUE

Siège social :
Zone Beausoleil - BP 427
22404 Lamballe
Tél. 02 96 50 10 40
Fax 02 96 31 06 16

Agence de Dinan
ZA - 8, rue de la Rabine Verte
22100 St-Samson/Rance
Tél. 02 96 39 80 05
Fax 02 96 85 12 65





Conseils, Etudes, Conception, Synthèse et Suivi de vos projets dans les domaines du chauffage, ventilation, traitement de l'air, climatisation, plomberie sanitaire, désenfumage, froid alimentaire, Electricité courant fort et courant froid.

29, rue de Lorient - 35000 RENNES
Tél. 02 99 54 95 44 - Fax : 02 23 46 04 27

SARL du Capital de 10 000 €

N° TVA INTRA COMMUNAUTAIRE : FR20453403255 - Siret : 453 403 255 000 20 - RCS Rennes - APE 7112 B



Angelo BELLIA
Ingénieur Conseils
C.H.E.B.A.P. 94

BUREAU D'ÉTUDES STRUCTURES

Parc d'activité des Longs Réages - Rue de la Prunelle 22190 PLERIN

Tél. 02 96 33 44 18 - Fax. 02 96 62 18 63 - bac@baconception.fr

sodimac

22550 ST-POTAN
Tél. 02 96 83 71 52

contact@sodimac.fr - www.sodimac.fr

Constructions métalliques

Charpente - Couverture - Bardage - Serrurerie

Machines agricoles

Épandeurs - Remorques - Tonnes à lisier



Bretagne
Travaux Publics
Etanchéité Géomembrane

Parc d'Activités la Tourelle

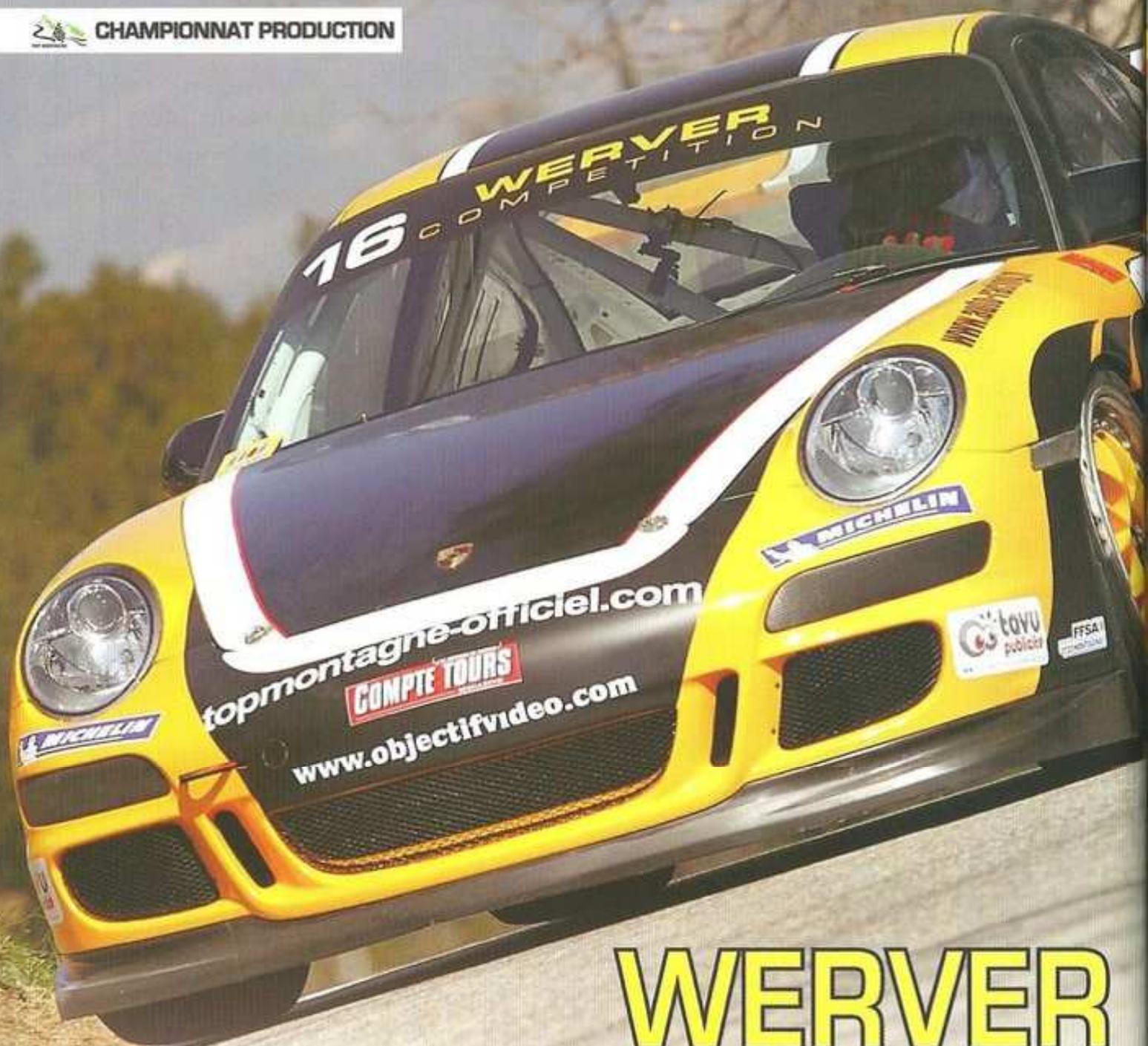
22400 LAMBALLE

Tél. 02 96 30 38 51

Fax 02 96 30 05 68

btpe@free.fr

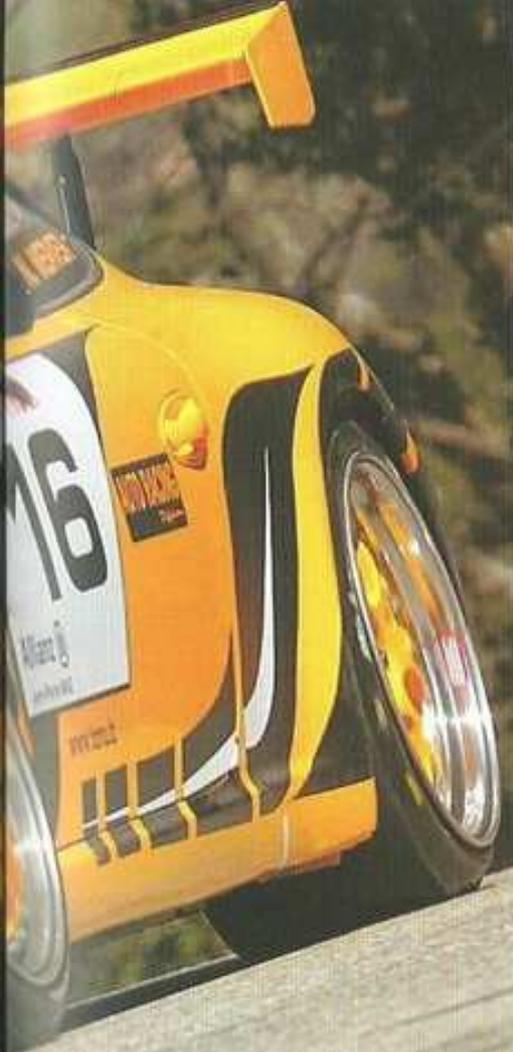




WERVER MAILLOT JAUNE

FX. Thiévant (à gauche) et G. Bonnet, les jeunes loups affamés du groupe A, se déchirent à belles dents avec leurs Seat Leon Supercopa.





Anthony Cosson parti en rallyes, son titre en montagne est vacant et sa Porsche en attente d'un pilote pour compliquer à l'Alsacien Werver la route du titre. Il se pourrait d'ailleurs que l'espoir Echappement 2011 revienne faire une pige à La Pommeraye entre deux rallyes. Quant aux favoris des différents groupes, qui ont découvert cette saison leurs nouveaux pneus AVON, ils se batront pour le podium en espérant un partage des victoires scratch

Victime d'un gros carton en Porsche l'an dernier à La Pommeraye, Dosières n'était pas sûr à 60 ans de rouler encore cette saison. Les conséquences de l'accident étant en voie de règlement, il lui reste à vendre sa voiture actuelle pour revenir en groupe A avec une Seat. En attendant, il repart en GTTS avec sa bonne vieille BMW 320 ST et abrite sous sa structure le jeune Charlotte Lallemode.

Gaëtan Bonnet avait renoncé en partie à la saison 2011 pour apprendre son nouveau rôle de père de famille. A 24 ans, il revient au championnat pour affronter un autre espoir de la montagne. FX Thiévant, révélation de la saison dernière en Seat Supercopa, rejoint en effet lui aussi le CDP Racing. Son objectif sera le challenge espoirs et le titre en groupe A. Le duel de ces deux jeunes prometteurs sera l'un des points chauds de la course.

Comme Werver en GTTS, Guillaume a perdu ses principaux opposants et aligne les victoires en GT de série où Alisson Hamelin fait cette saison ses débuts. En groupe N le vétéran Jean-Claude Brazey se retrouve face au chevronné Pascal Cat. En F2000, la Ford Fiesta de Nugue a beaucoup progressé cette année, distançant la Ford Focus de son rival Cyril Andrey, qui espère avoir dans l'ouest de nouveaux atouts.

Dépossédé de son titre l'an dernier par Cosson, Werver s'est armé d'une nouvelle Porsche pour la reconquête.

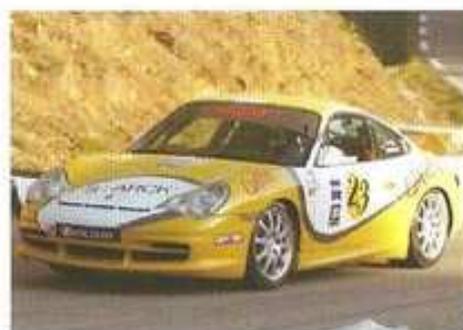
L'Anglais Jeff Bruce est engagé en open avec une Mini... conduite à droite, of course !



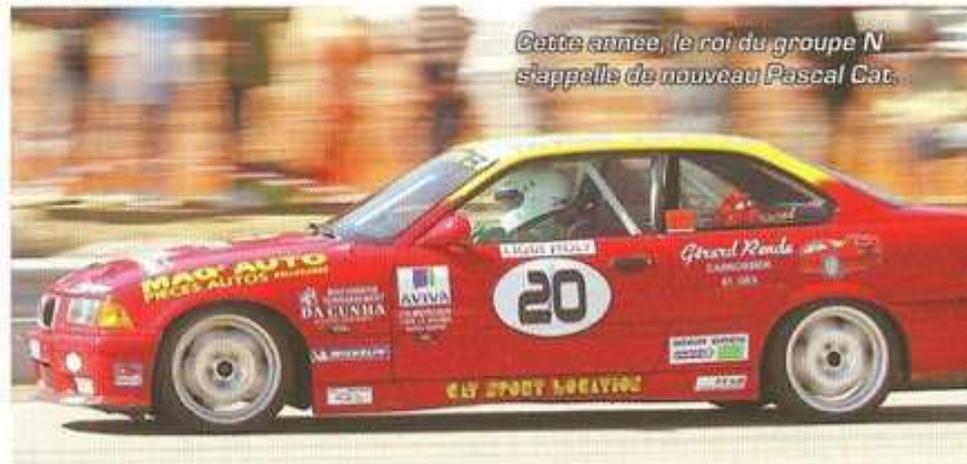
Bientôt 40 saisons au compteur pour Dosières, dont le pilotage de précision n'a pas pris une ride.



Ford Fiesta (D. Nugue) contre Ford Focus (C. Andrey) : les sœurs ennemies du groupe F2000.



Vuillaume règne toujours en maître sur le GT de série avec sa Porsche 996 GT



Cette année, le roi du groupe N s'appelle de nouveau Pascal Cat.



Armor Pièces Auto

Fournitures - Outillage - Peinture
AUTO - PL - INDUSTRIE

PARTENAIRE DU DRIFT SIMON MAC KINLEY

2, rue Buffon - 22000 SAINT-BRIEUC
Tél. 02 96 62 04 34 - Fax 02 96 62 31 66
E-mail : armor.pieces.auto@wanadoo.fr

Vous rendre la vie plus facile, c'est aussi ça le U commerce !

La Carte U



Vous ne connaissez pas la carte U ?
Avec elle, faites le plein de cadeaux et de bons d'achat ! En plus, elle est gratuite.

Horaires d'ouverture



Du lundi au jeudi

Le samedi :
8h45 - 19h10

Le vendredi :
8h45 - 19h30

location U



Voiture ou Utilitaire maintenant c'est facile de louer !

SUPER U Plémet Rue de la Liberté 22010 Plémet
Tél. 02 96 23 73 40



Pierre LECHEVESTRIER

- Rogneuse de souches
- Nacelle 28 m ou Lamier 5 seles
- Sécateur (taille de haies)
- Bras 10 m
- Broyeur de branches avec Grappin

22350 SAINT JOUAN de L'ISLE
Tél : 02 . 96 . 83 . 83 . 59 - 06 . 08 . 65 . 99 . 79



M. Erwan Limon

Agent Général d'Assurances
Point Conseil AFER

AVIVA ASSURANCES

11, place Penthievre - BP 25 - 22510 MONCONTOUR
Tél. 02 96 73 41 64 - Fax : 02 96 73 51 22
E-mail : limon-erwan@aviva-assurances.com



EIFFAGE

TRAVAUX PUBLICS
BRETAGNE YFFINIAC

Parc d'activités
de "la Ferrère" - BP 29

22120 YFFINIAC

Tél. 02 96 72 78 78

Fax 02 96 72 61 89

- ✓ Terrassement
- ✓ Voirie, enrobé
- ✓ Lotissement clé en main

- ✓ Etanchéité bassin
- ✓ Canalisations, assainissement et réseaux divers

LOUÉAC
BUREAU AUTOMATIQUE

COPIEUR • FAX • IMPRIMANTE
CARTOUCHES • COPIE SERVICE
(Face à la Poste)

Ramonage par rotobrosse pneumatique
Nettoyage des cuves fioul
Contrôle vidéo des conduits



BERTHELOT
Yvon
Moncontour

02 96 69 37 95

VERDES CVM TRAVAUX PUBLICS

Terrassement
Mixe aux sols
Assainissement
Mise en eau de plots

PROFESSIONNEL / PARTICULIER

06 83 57 74 29
ZA l'Enseigne - 22510 TRÉDANIEL



LAVAGE LIBRE-SERVICE 24/24



SUPER JET
12 bis rue d'Armor
22400 LAMBALLE

UN PROFESSIONNEL À VOTRE SERVICE
06 82 30 60 54

S.A.R.L. LAVAGE DE LA BAIE
Ancienne RN 12
22120 SAINT-RENÉ HILLION

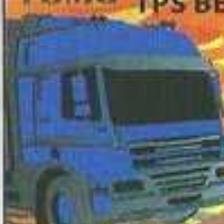
www.verandaline.com

7 000 réalisations en Bretagne

VERANDA
ENTRE CIEL & TERRE
line

CORLAY - ZA de Kerjoly - 02 96 57 80 20

TGMC Christophe GAUTHIER
TPS BENNE CÉRÉALIÈRE



26 bis Le Probriend
22400 LANDEHEN

06 60 18 93 73
09 81 30 17 67
gauthiercris@yahoo.fr

Le Fournil de Langast
Pain cuit au feu de bois
Pain de Tradition française sans additif
Pain Biologique

Tél. 02 96 28 75 48

BEUREL

Environnement

*La déchetterie
des entreprises*

Bois, cartons, ferrailles, plastiques, autres...
Produits de chantier et matériaux de démolition en mélange

OUVERT
aux professionnels et particuliers

Location et mise à disposition de bennes
Négoce de matériaux : sable et gravillons...

Le Pont Pin - YFFINIAC

Tél. 02 96 72 50 78

02 96 42 79 23

LE MARYLAND'S
BAR, STATION ELAN
RESTAURANT OUVRIER

10 ROUTE DE MONCONTOUR
22510 BRÉHAND
LUCASDA@WANADOO.FR



LES VOLAILLES LAMBALLAISES

*Patrice
Evin*

Poulettes Prêtes à Pondre

e mail. volailleslamballaises@wanadoo.fr

Tél. 06 73 37 37 95 ■ Fax. 02 96 34 71 25



frédéric
LUCAS
TRAITEUR

REPAS - BUFFETS
PLATS CHAUDS
COCKTAILS

Toutes réceptions
avec ou sans service

1 Imp. des Gastadours
22400 LAMBALLE

Tel. 06 04 06 16 77



E.LECLERC



Défend votre pouvoir d'achat.

Lamballe

Tout ce dont vous rêvez

NOUVEAU :

Faites vos courses
par internet

www.expressdrive.fr

Vous commandez, nous préparons
votre commande et chargeons vos courses
dans votre voiture - Service gratuit

Une seule devise : rester le moins cher

700 places de parking
dont 350 couvertes



LOCATION
LAMBALLE

02 96 50 11 34



Centre commercial

E.LECLERC du Penthièvre

66, rue Mouëxigné - 22400 **LAMBALLE**

Accès direct du parking couvert au magasin par escalator

TÉL. 02 96 50 11 30

E.LECLERC  VOYAGES



E.LECLERC 
Drive

OPTIQUE
E.LECLERC 



C.M.U.P. 35

Construction Mécanique et Usinage de Précision

LA CROIX ROUGE - 35530 BRECE
Tél. : 02 99 00 24 31 - Fax : 02 99 00 24 63
E-mail : cmup35@wanadoo.fr



CPRC²²

Vente et réparation de matériels
Cuisson - Préparation - Distribution
Froid - Laverie - Buanderie - Ventilation

ZA des Hautières - Rue du Cdt Armand Hamon - 22440 TRÉMUSON
Tél/Fax 02 96 78 37 01 • Email : cpro22@orange.fr • www.cpro22.fr

CARRIÈRES LESSARD

S.A.S. carrières de Gouviard Carrière du Pont de Pierre 22510 Bréhand Tél. 02 96 73 45 45 Fax 02 96 73 51 26	S.A.S. Carrières de Guiltamel Carrière de Guiltamel 22250 Savignac Tél. 02 96 84 92 15 Fax 02 96 84 95 69	S.A.S. Carrières de St-Lubin Carrière de Saint-Lubin 22210 Plémet Tél. 02 96 25 41 57 Fax 02 96 25 77 92
Carrière de Gouviard 22640 Plénée-Jugon Tél. 02 96 31 81 08 Fax 02 96 31 88 87	Carrière de Quelaron 22270 Mégrit Tél. 02 96 84 82 54 Fax 02 96 84 84 58	Carrière de Bellevue 22570 Saint-Gelven Tél. 02 96 36 92 62 Fax 02 96 36 91 01
Carrière de Baudry 22480 Canihuel Tél. 02 96 24 30 47 Fax 02 96 24 39 96		Carrière de l'épine Fort 56490 Méniac Tél. 02 97 93 37 90 Fax 02 97 93 35 43

AUTOMOBILES DU LIÉ

Ventes véhicules neufs
et occasion

Réparation Tolerie - Peinture



Agent Peugeot

Toutes marques
Station ELAN

7, rue d'Enfer - 22150 Plouguenast Tél. 02 96 28 70 14
Fax 02 96 28 79 01 www.garagedulie@wanadoo.fr

id ELECTRICITE
PLOMBERIE / CHAUFFAGE
Dominique Radimir
Réalisation Central en Énergie Fotovoltaïque

Cellules photovoltaïque / Chauffeu solaire thermique
Récupération d'eau pluviale
Salle de bains clé en main / Aspiration centralisée
Agencement de salle de bains
Tél./Fax : 02 96 28 48 39 - idm@wanadoo.fr

AM Automobiles

Mécanique
Tôlerie
Peinture
Dépanage

VENTE
Neufs et
Occasions

ZA de l'Espérance
22120 QUÉSSOY
Tél. 02 96 72 74 15

Restaurant
Bar
Traiteur

AUBERGE SAINT-GAL

Le Bourg
22150 LANGAST

02 96 28 77 50

**GILLES
CARREE**

Terrassement
Assainissement individuel
Empierrement

Toute une équipe
pour vous satisfaire

Les Livaudières - 22600 LOUDEAC
Tél. 02 96 28 97 60 - Fax. 02 96 66 10 92
E-mail : gilles.carree@wanadoo.fr

Au Bistrot Gourmand

Viviane et Mylène
Restaurant ouvrier et routier

Le Bourg - 22640 La Motte
Tél. 02 96 50 55 18

LOISEAU

S E R V I C E

Equipement de garage

Montages-épeuve
SERVICE APRES Vente

ZA la Dinanière - 35530 BRECE
Tél. 02 99 00 18 82 - Fax. 02 99 00 19 55



DT

Batteries D'armor

22440 TREMUSON

votre
spécialiste

FULMEN



Tél: 02 96 76 86 08 - Fax: 02 96 76 86 04



NEUTRALSEIFE®

Philippe PENHARD

Produits d'entretien
et hygiène
Essuyage



Tél/Fax: 02 96 34 40 90 ou 06 73 83 51 55
Rue des Ecoles - 22330 ST-GILLES-DU-MENÉ

BOIS - PVC - ALUMINIUM - MIXTE

MENUISERIE BATIMENT

PARQUETS - LAMBRIS

22340 ST-JACQUES

Tél/Fax : 02 96 42 05 07

gerard.tertre@wanadoo.fr

Gerard
TERTRE



SADER

SADER TP - Loudéac

www.groupeledu.com

Lignes et Réseaux

Réseaux aériens et souterrains
HT/BT - Éclairage public
Réseaux Fibre optique
Télécommunication
Gaz - Eau
Assainissement



SADER TP

Z.I Sud - 3 rue d'Arsonval
22600 LOUDEAC
sader@groupeledu.com

S.A.R.L. **MERCIER**

Entreprise de Maçonnerie

Z.A. 22510 TREDANIEL

Tél. 06 86 37 95 31
Bur. 02 96 73 54 58
Fax : 02 96 73 42 44

ALPHA
Location

Location de matériels
pour particulier
et professionnel

Tél. 02 96 52 53 54

ALPHA
Réception

Votre spécialiste
de l'art de la table
et du loisir !

Tél. 02 96 74 18 18

Chauffage - Electricité - Plomberie

Gaëtan LESTURGEON

Rue de la Mairie

LANGAST

Tél. Fax : 02 96 28 77 27
Port. 06 70 52 09 17



Rendez-vous mensuel 3^e dimanche

Les mordus
de l'auto



10h - 13h parking U Yffiniac

emeraude
élevage
équipement

Gilles TARDY

Gérant

06 08 80 07 63

ACEMO

CHRISTENSEN

Z.A. - 5, Rue des Gastadours
22400 LAMBALLE

Tél. 02 96 31 08 40

Fax 02 96 31 23 68

gillestardy@wanadoo.fr

À L'ENSEIGNE

BAR

RESTAURANT



TRÉDANIEL

Tél. 02 96 73 49 03

Fax 02 96 73 45 20



CABINET

JEZO
LE LUDEC

ZA DE KERMASSONNET
56700 KERVIGNAC
Tel : 02 97 65 77 22

CABINET D'INGENIERIE BATIMENTS INDUSTRIELS



CERTIFIÉ ACIER SUÉDOIS
DOMEX
Chevance

www.remorques-chevance.com

Chevance

Remorques
Chevance
une longueur et une avance

Zi de Grâces
22200 GUINGAMP
Tél. 02 96 43 40 52
Fax 02 96 43 68 57



CLAIR
FENÊTRE

MENUISERIES
PVC - ALU - BOIS - MIXTE

- Portes de garages
- Stores - Volets
- Potails - Clôtures
- Automatisme

Belle Ville - 22150 HENON 02 96 73 46 03

CAFÉ de la MAIRIE



BAR
PMU
JEUX

3, rue de Brest - 22360 LANGUEUX
Tél. 02 96 61 42 45



Remerciements

Le Comité Organisateur remercie la Mairie de Saint-Gouëno, la Communauté de Communes du Mené, le Conseil Général des Côtes d'Armor, la Région Bretagne, les Services Techniques de la DDE, les services de la Préfecture, la Fédération Française du Sport Automobile (FFSA), les propriétaires et riverains ainsi que les bénévoles et l'ensemble des personnes qui ont œuvré au bon déroulement de cette édition 2012.

Il remercie particulièrement tous les annonceurs qui ont prouvé leur confiance en la réussite de cette manifestation sportive. Ce sont des amis collaborant à l'animation de cette épreuve... RENDEZ leur visite.

Il vous donne rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle manche du Championnat de France de la Montagne.

SARL Poilvet ETA

Le Gavreguet - 22400 SAINT-ALBAN

Tél. 02 96 32 90 13

Fax 02 96 32 90 38

Port. 06 08 26 87 95

06 73 39 17 76

06 85 81 87 98



Sources d'énergie **beb** Notre métier, les groupes électrogènes.

Standard 02 96 28 43 36
Fax 02 96 28 43 30
E-Mail beb@grupejlm.com

Contactez-nous

SDMO 10 passage 210/01 02 96 58 43 33 pour CAP et TBAPOC
r. de Saint-Claire BP 418 22024 PLENEE JUGON

G
R
O
U
P
E
J
M

ÉLECTRICITÉ
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
CLIMATISATION
ÉNERGIES RENOUVELABLES

ZAC Kerd'Hervé
22600 LOUDÉAC
Tél. 02 96 28 06 43
02 96 28 91 11
Fax 02 96 28 19 30
contact@groupejlm.com

DeLaval
Ets LEMOINE



56490 La Trinité-Porthoët
Tél. 02 97 93 91 82 - Fax : 02 97 93 98 59

Matériel de traite et d'élevage - Robot de traite
Plomberie - Électricité

Entreprise LE BRETON

22210 LE CAMBOUT

Tél. Fax 02 96 26 83 20

Maçonnerie générale
Ouvrages étanches



THOMAS



Jean-Michel

GEOMEMBRANE
ASSAINISSEMENT individuel
TRAVAUX PUBLICS
TERRASSEMENT
La Ville es Bernard
22150 LANGAST
Tél/ Fax 02 96 26 83 20

ALPINISTE SERVICE

TRAVAUX
ACROBATIQUES

GICQUEL Christophe
Le Rotoué 22960 PLÉDRAN
Tél : 02 96 42 49 74 - Port : 07 78 26 71 22
email : alpinisteservice@forange.fr

CARROSSERIE - PEINTURE - MÉCANIQUE

REMOULAGE & DEPANNAGE

ARS
AUTO - MOTO

Z.A LA CROIX HERLOT • 22440 LA MEAUGON

Tél : 02.96.73.80.61

Bar - PMU - Snack
La Cravache

8 rue de Mencontour
22950 TRÉQUEUX
02 96 71 83 30

Brun de folie
Coiffure mixte - Carine Fromentin
Bréhand
02 96 42 62 82



Sarl BREIZH BÂCHES

Fabrications & Réparations
Olivier HOUFFE

Z.A. Le Tourlanqu
22460 GRÂCE-UI
RN Loudéac / ST-BRIEUC

Tél. 02 96 26 24 47 - Fax : 02 96 26 24 48

Dimo VERTS LOISIRS
JARDIN

Michel BOUGIS

Commercial

Mobile: 06 81 48 90 30

Tél : 02 96 70 68

Fax : 02 96 84 70 78

25 bis, r Bellouard 22250 BROONS

@: michel_bougis@hotmail.fr



Hamon Automobiles

1, rue Gay Lussac - SAINT-BRIEUC - 02 96 33 33 45

Breizh
INTERIM
INTERIM - CDI - CDD

www.breizhinterim.com

-Industrie
-construction

-logistique
-Agroalimentaire

AGENCE DE LAMBALLE
10 RUE DU DOCTEUR CALMETTE
22400 LAMBALLE
02.96.30.94.24

lamballe@breizhinterim.com

AGENCE DE QUEVERT
8 RUE SAINT ANNE
22100 QUEVERT
02.96.27.51.21

info.contact@breizhinterim.com

ATOOUT-BAT

02 96 42 64 00

VENTE de MATÉRIAUX
LOCATION de MATÉRIELS (panneaux de coffrage)...
MACHINE À ENDUIRE

NOUVEAU

- Devis global maçonnerie OU
- Main d'oeuvre avec le soutien d'une personne qualifiée
ZA du Vau Jaune - 22510 BRÉHAND - Tél. 02 96 42 60 00

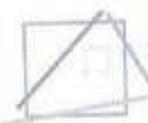
EQUIPEMENTS DE SECOURS
SECURTEC
INCENDIE

02 99 612 155

FAX : 02 99 612 207

@ E-MAIL : contact@securitec-incendie.com

S.A.R.L. **LE DEVEHAT**
Plâtrerie Cloisons sèches et Isolation



Z.A
22600 ST-BARNABÉ
Tél. 02 96 28 17 98
Fax 02 96 28 63 81

ADECOM
Société Plâtre Coiffage
35550 LOHEAC





- Spectateurs soyez responsables !
- Respectez la signalisation et les consignes des commissaires !
- Soyez constamment vigilants, prêtez l'oreille au bruit des voitures qui arrivent.
- Ne laissez jamais vos enfants sans surveillance
- Gardez vos animaux en laisse
- Votre imprudence pourrait apporter du retard à TOUT INSTANT et même faire annuler l'épreuve.
- Votre sécurité et celle de vos enfants est à ce prix...



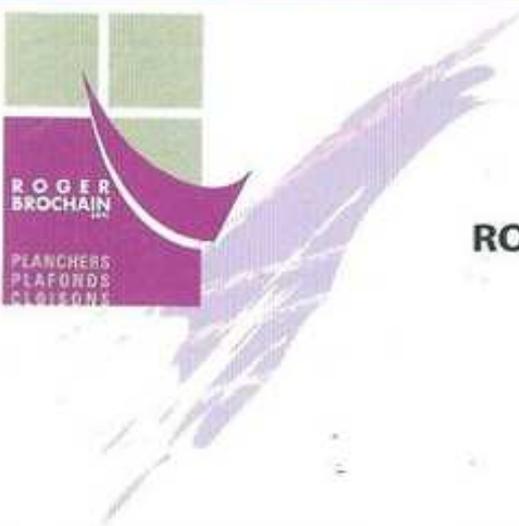
- Laissez la nature PROPRE, comme vous l'avez trouvée en arrivant.
- Utilisez les moyens mis à votre disposition pour vous débarrasser de vos déchets.



Industrie / Commerce / Résidentiel

80, rue de Rennes - Parc d'activités Le ridor - 22210 PLEMET
Tél. 02 96 25 62 12

- Fourniture - pose
- Entretien - s.a.v.
- Automatismes
- Portes sectionnelles
- Portails
- Habitat et industrie
- Rideaux métalliques
- Portes coupe feu
- Portes rapides
- Equipements de quai
- Sas niveleurs



ROGER BROCHAIN
«LE BOISSY»

sarl
22150 PLEMY
Tél. 02 96 60 22 22
Fax : 02 96 60 23 74
site : www.brochain.fr
courriel : contact@brochain.fr



- STAFF
- PLAFONDS TENDUS OU SUSPENDUS
- CLOISONS
- PLANCHERS